

NOJENODERA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
W JELENIEJ GÓRZE
MUZEUM SPORTU I TURYSTYKI
W KARPACZU



Informator i katalog
do wystawy

'POLSKIE PRZEWODNIKI
TURYSTYCZNE
PO ZIEMI
JELENIÓGORSKIEJ'

grudzień 1991 r.

Przewodniki turystyczne należą do tzw. grupy książek funkcjonalnych (R.Escarpit) lub inaczej mówiąc - literatury stosowanej (J.Kolbuszewski). Nie odznaczają się zbyt wyszukaną formą - ich wygląd zewnętrzny jest podporządkowany funkcji, jaką spełniają. Przewodniki towarzyszą nam w wędrówkach, podróżach i włóczęgach, znoszą razem z nami wszystkie trudy z nimi związane. Bywają naszymi prawdziwymi przyjaciółmi i towarzyszami. Często właśnie one podejmują za nas decyzje, dokąd i kiedy mamy się udać. I właśnie to, na ile jesteśmy w stanie się z nimi zaprzyjaźnić, zaufać im, decyduje o ich jakości.

Generalnie przewodniki nie są książkami, które nadawałyby się ze względów estetycznych do eksponowania w takim stopniu, jak np. albumy. Stanowią jednak odrębny, specyficzny gatunek i często są obiektem zainteresowania kolekcjonerów. Są także chyba dobrymi - bo raczej obiektywnymi - źródłami wiedzy o otaczającym nas świecie i mogą być świadectwem zmian w nim zachodzących. Z tego względu wystawa "Polskie przewodniki turystyczne po Ziemi Jeleniogórskiej" jest adresowana nie tylko do tych, co od lat pieczołowicie gromadzą wszystkie przewodniki po naszym regionie, tych, którzy zajmują się turystyką czy krajoznawstwem zawodowo lub amatorsko, ale także do tych wszystkich, którzy w ogóle interesują się naszym pięknym zakątkiem kraju.

Na wystawie prezentujemy Państwu 153 pozycje, a są to prawie wszystkie wydawnictwa tego typu w języku polskim, które ukazały się zarówno w ubiegłym wieku, jak i w czasach bardziej nam bliskich. Przez "polskie przewodniki" - rozumiemy wszystkie edycje polskojęzyczne - niezależnie, czy są to tłumaczenia (np. książka Moscha), czy też oryginalne dzieła autorów polskich. Wystawę wzbogacają także niektóre przewodniki w wersjach obcojęzycznych, lecz wyłącznie pod warunkiem, że są to książki autorów polskich i że ukazały się również w języku polskim. Te publikacje często bowiem różnią się od edycji polskich - nie są ich wiernymi przekładami. Uznaliśmy jednak, że są "produktami" polskimi i nie można ich pominąć. Miejsca wydania natomiast nie traktowaliśmy jako kryterium w doborze materiału.

Zasięg terytorialny przedstawionej literatury ze względu na bogactwo materiału nie mógł objąć całego Dolnego Śląska, czy nawet samych tylko Sudetów. Ponieważ naszym zamierzeniem było zaprezentowanie nie tylko najbardziej popularnych przewodników górskich, lecz pokazanie całej gamy "podgatunków" - z przewodnikami narciarskimi, przyrodniczymi i in., zrezygnowaliśmy z prezentacji prac ogólniejszych nawet w przypadku, kiedy inne prace danego autora znalazły miejsce w naszej ekspozycji.

Szeroko rozumiana Ziemia Jeleniogórska zdawała się być pojęciem najbardziej odpowiadającym idei wystawy. Staraliśmy się skompletować w miarę pełny obraz zwłaszcza tych rejonów, miejscowości, czy nawet poszczególnych obiektów, które mają bogate opracowanie przewodnikowe i które są najczęściej odwiedzane przez turystów.

Niektóre ze zgromadzonych na wystawie przewodników zupełnie się już zestarzały i zdezaktualizowały, inne natomiast, mimo, że powstały wiele lat temu, w dalszym ciągu nie mają sobie równych. Zawsze jednak stwierdzić należy, że stanowią one obraz epoki, w jakiej powstały. Wracając do nich po latach, na nowo smakujemy i żywo odczuwamy klimat ich czasu, oddychamy powietrzem górskim z lat powojennych lub patrzymy na wymarłe połacie lasu z lat obecnych, towarzyszy nam w wędrówkach tajemniczy Liczyrzepa lub zachwycają nas nowoczesne "latające talerze" na Śnieżce...

Można by powiedzieć, że nasz region był jakby dwukrotnie odkryty dla turystów polskich - pierwszy raz w wiekach ubiegłych, drugi zaś po drugiej wojnie światowej - i to zupełnie na nowo, niezależnie od wcześniejszych penetracji podróżników i kuracjuszy polskich.

Wystawa "Polskie przewodniki turystyczne po Ziemi Jeleniogórskiej" jest pierwszą okazją do zaprezentowania prawie w całości tego typu literatury, a należy zaznaczyć, że nasz region może poszczycić się jej obfitością. Staraliśmy się ją dodatkowo uatrakcyjnić poprzez prezentację wydawnictw bardziej efektownych wizualnie - folderów, których wybór prezentujemy poza właściwym trzonem naszej ekspozycji. Dodatkowym elementem wzbogacającym wystawę jest także zaprezentowanie niektórych książek, które

nie są typowymi przewodnikami, ale posiadają duże walory krajoznawcze. Tak więc prezentujemy nieomal całość dorobku pisarskiego Józefa Sykulskiego - pioniera wśród powojennych autorów przewodników. Na wystawie zgromadzono wszystkie jego książki dotyczące Ziemi Jeleniogórskiej.

Wydawnictwa, które Państwu prezentujemy zostały ułożone chronologicznie wg daty wydania, z zachowaniem jednak zasady eksponowania w jednym miejscu wszystkich prac jednego autora i zestawiając tam, gdzie to było możliwe pozycje związane ze sobą tematycznie.

W trakcie pracy przy organizacji wystawy okazało się, że żadna z istniejących w Polsce bibliografii specjalnych nie rejestruje całości zgromadzonego tu piśmiennictwa. W związku z tym zamieszczamy poniżej "Alfabetyczny wykaz eksponowanych książek".

Przyglądając się uważniej przewodnikom, łatwo zauważyć, że są one wydawane nie tylko przez profesjonalne oficyny - dość często robią to inne instytucje, głównie związane z turystyką. Nie zawsze też przewodniki reprezentują wysoki poziom edytorski. Staraliśmy się w miarę możliwości ustalić dane bibliograficzne w tych przypadkach, kiedy wydawcy nie podawali wszystkich szczegółów wydawniczych, jak np. rok wydania itp. Informacje nie pochodzące z miejsc ogólnie przyjętych do opisu bibliograficznego ujęto w nawiasy kwadratowe. W ten sposób zaznaczono m.in. autorów niektórych prac wydanych anonimowo.

Wiesława Cenian, Kamila Uryga

Kiedy w roku 1945 pierwszy polski turysta stanął na Ziemi Jeleniogórskiej, musiał w swoich wędrówkach kierować się wydawnictwami niemieckimi lub "własnym nosem". Sytuacja taka na szczęście nie trwała długo. Już w listopadzie 1945 roku ukazuje się pierwsza książka o Karkonoszach, pt. "Liczyrzepa zły duch Karkonoszy i Jeleniej Góry" pióra Józefa Sykulskiego. Autor ten był twórcą wydanych rok później pierwszych tutejszych przewodników. Zresztą w latach czterdziestych Ziemia Jeleniogórska przeżywała prawdziwy boom przewodnikopisarstwa. Poza Sykulskim pisali je: Marian Sobański, Franciszek Załuski i Wacław Kowalski. Część prac pozostawała anonimowa. Szczególnie dużo przewodników wydano w roku 1947, kiedy to obchodzone były "Dni Karkonoszy" i liczba turystów znacznie się zwiększyła. Wydawnictwa ówczesne, to głównie broszury o dość ubogiej treści turystycznej. Zwracają uwagę zamieszczone w nich reklamy i zdjęcia atrakcyjniejszych obiektów. Niemal każde z tych wydawnictw to przewodnik "uzdrowski", lub "wczasowy". Spora część z nich posiada słowniczki polsko-niemieckie nazw miejscowych.

Lata pięćdziesiąte to w zasadzie kontynuacja wydawnictw zbliżonych do poprzednich, a wydawanych m.in. w ramach "Popularnej Biblioteki Krajoznawstwa". Pojawiają się też przewodniki napisane z większym rozmachem. Wśród tych ostatnich na szczególną uwagę zasługuje praca Tadeusza Stecia "Sudety Zachodnie", która została wydana w roku 1954. Drugie poszerzone i zmienione jej wydanie ukazało się w roku 1965 i po dziś dzień służy dobrze wielu turystom, a dla twórców przewodników stanowi wzór do naśladowania. Tadeusz Stec jest też twórcą wielu innych przewodników po Ziemi Jeleniogórskiej z lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych.

Kolejnymi ważnymi pozycjami przewodnikowymi po Ziemi Jeleniogórskiej były książki trzech autorów: Ryszarda Chanasa, Janusza Czerwińskiego i Krzysztofa R. Mazurskiego. Ich przewodniki obejmują obszar całych Sudetów lub Dolnego Śląska. Zawsze jednak sporo miejsca poświęcają oni trasom turystycznym Kotliny Jeleniogórskiej. W latach siedemdziesiątych nastąpił też bujny rozwój publikacji typu folderowego, których głównymi wydawcami byli:

prężnie działający Wojewódzki Ośrodek Informacji Turystycznej w Jeleniej Górze i Dolnośląskie Towarzystwo Społeczno - Kulturalne we Wrocławiu.

W latach osiemdziesiątych wśród twórców przewodników pojawiają się dwa nowe nazwiska. Jednym z nich jest Marek Staffa, piszący w ramach serii: "Wczasy turystyczne w górach", drugim zaś Bohdan Szarek, którego książki ukazywały się w ramach serii: "Schroniska górskie PTTK i ich okolice". W dekadzie tej wydał też swoje przewodniki Zbigniew Garbaczewski, który w trzech książkach przedstawił trzy sudeckie szlaki turystyczne: im. M. Orłowicza, Zamków Piastowskich i Międzynarodowy Szlak Eisenach - Budapest. Także w tym czasie (rok 1986) i Jelenia Góra doczekała się swojego przewodnika, którego autorem jest Zbigniew Kulik.

Wreszcie początek lat dziewięćdziesiątych przyniósł trzy dość istotne pozycje: niezbyt udane aczkolwiek wydane znakomicie "Karkonosze" Marii Malerek, oraz Mazurskiego i Czerwińskiego przewodniki po Izerach i Kaczawach. Te ostatnie książki są pierwszymi w Polsce samodzielnymi przewodnikami po tych dwóch pasmach górskich.

Kończąc te rozważania należy przypomnieć, że Ziemia Jeleniogórska posiada też przewodniki mniej typowe: dla narciarzy, wspinaczy, geologów, przyrodników, a nawet poszukiwaczy złota.

W ilości wydanych przewodników Ziemia Jeleniogórska zajmuje jedno z czołowych miejsc wśród turystycznych regionów naszego kraju. Należy podkreślić, że poszczególne przewodniki z roku na rok stały na wyższym poziomie merytorycznym. Szkoda tylko, że tracił na tym indywidualizm języka i formy przekazu. Ale taka też bywa cena postępu.

Ivo Łaborewicz

ALFABETYCZNY WYKAZ EKSPONOWANYCH KSIĄŻEK

1. BARTOSZ JULIAN. Jelenia Góra i Szklarska Poręba. - [Wyd.2]. - Wrocław : KAW, 1982. - 36, [2] s., [2] k. tabl. : mapy ; 22 cm
2. BELZA STANISŁAW. W Górach Olbrzymich. - Wyd.2. - Kraków ; Warszawa : Gebethner i Wolff, 1898. - 188 s., [7] k. tabl. : fot. ; 18 cm
3. CETWIŃSKI CZESŁAW. Pociągami w Sudety : jednodniowe wycieczki z Wrocławia. - Wrocław : Centrum Informacji i Usług Turystycznych przy DOSiR Fabryczna, 1986. - 57, [1] s. : fot. ; 21 cm
4. CHANAS RYSZARD, CZERWIŃSKI JANUSZ. Dolny Śląsk : przewodnik. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1977. - 515 s. : mapy ; 17 cm
5. CHANAS RYSZARD, CZERWIŃSKI JANUSZ. Sudety : przewodnik. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1974. - 292 s. : mapy ; 19 cm
6. CHANAS RYSZARD, CZERWIŃSKI JANUSZ. Sudety : przewodnik. - Wyd.2 popr. i uzup. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1979. - 316 s. : mapy ; 19 cm
7. CWEN JANUSZ. Ziemia Mysłakowicka. - Mysłakowice : Urząd Gminy, 1987. - 40 s. : fot., pl. ; 20 cm
8. CZAJKA JERZY. Zamek Chojnik. - Jelenia Góra : ZO PITK Sudetów Zachodnich, 1990. - [28] s. : fot., mapy, rys. ; 17 cm
9. CZERWIŃSKI JANUSZ. Autokarem po Dolnym Śląsku. - Wrocław : DOIT : Wydawnictwo Artystyczno - Graficzne RSW "Prasa", 1970. - 47, [1] s. : fot., mapa ; 20 cm
10. CZERWIŃSKI JANUSZ, MAZURSKI KRZYSZTOF R. Góry Kaczawskie. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1990. - 124 s. : pl. ; 17 cm
11. CZERWIŃSKI JANUSZ, MAZURSKI KRZYSZTOF R. Sudety : Sudety Zachodnie. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1983. - 488 s. : mapy ; 17 cm + Mapa Sudetów Zachodnich
12. DOLNOŚLĄSKI Informator Turystyczny / pod red. Władysława Staszczyńskiego. - Wrocław : Oddział Wrocławski PITK, 1956. - 79, [1] s. : fot. ; 21 cm + 2 mapy
13. DOLNOŚLĄSKI Informator Turystyczny / pod red. Władysława Staszczyńskiego. - [Wyd.2]. - Wrocław : Oddział Wrocławski PITK, 1957. - 111, [1] s. : fot. ; 15 cm + 2 mapy
14. DOLNOŚLĄSKI Informator Turystyczny : województwa wrocławskie, wałbrzyskie, jeleniogórskie, legnickie. - Wrocław : Centrum Informacji i Usług Turystycznych DOSiR Fabryczna, 1989. - 271, [1] s. ; 19 cm
15. DOLNY ŚLĄSK : trasy turystyczne. - Kraków : Wydawnictwo Artystyczno-Graficzne, 1965. - 214, [1] s. : fot. ; 16 cm + Plan województwa wrocławskiego
16. DRZEWIŃSKA ELŻBIETA. Ziemia Jeleniogórska. - Katowice : Śląsk, 1967. - 197, [1] s. : fot. ; 25 cm
17. FEDOROWICZ ANNA. Rycerska wieża mieszkalna w Siedlecinie. - Wrocław : DTO, 1969. - [10] s. : fot., il., mapka, pl. ; 16 x 16 cm
18. FILCEK KRYSZYNA, SZPITALAK ELŻBIETA. Świeradów Zdrój. - Wrocław : KAW, 1977. - 10, [2] s. : fot., mapy ; 23 cm
19. FILCEK KRYSZYNA, SZPITALAK ELŻBIETA. Uzdrowisko Świeradów - Czerniawa. - Wrocław : KAW : Świeradów : Ośrodek Branżowego Lecznictwa Uzdrowiskowego, [1974]. - [33] s. : fot. ; 22 cm
20. GARBACZEWSKI ZBIGNIEW. Główny Szlak Sudecki im. Mieczysława Orłowicza : Świeradów - Paczków : przewodnik turystyczny. - Warszawa ; Kraków : Kraj, 1985. - 223 s. : mapy ; 17 cm
21. GARBACZEWSKI ZBIGNIEW. Sudety : Jakuszyce - Boboszków : przewodnik turystyczny. - Warszawa ; Kraków : Kraj, 1985. - 80 s. : mapy ; 20 cm
22. GARBACZEWSKI ZBIGNIEW. Szlak Zamków Piastowskich w Sudetach : Grodziec - Grodno : przewodnik turystyczny. - Warszawa ; Kraków : Kraj, 1988. - 79, [5] s. : il., mapy ; 21 cm
23. GOLYGOWSKI KRZYSZTOF. Szklarska Poręba, Sobieszów, Cieplice. - Wrocław : Agencja JER, 1991. - 24 s., [2] k. tabl. : fot., mapy ; 22 cm
24. GOLYGOWSKI KRZYSZTOF. Szklarska Poręba und Umgebung. - Wrocław : Agencja JER ; Szklarska Poręba : Księgarnia LIBRA, 1991. - 19, [6] s., [2] k. tabl. : il., fot., mapy ; 22 cm
25. GRODZICKI ANDRZEJ. Informator dla amatora - poszukiwacza złota kamieni szlachetnych i ozdobnych. - Jelenia Góra : WPGT "Karkonosze", 1981. - 26, [1] s., [2] k. tabl. : mapy, rys. ; 17 cm
26. GRODZICKI ANDRZEJ. Informator dla amatora - poszukiwacza złota, kamieni szlachetnych i ozdobnych. - [Wyd.2]. - Jelenia Góra : WPGT "Karkonosze", 1984. - 26, [1] s., [2] k. tabl. : mapy, rys. ; 17 cm
27. IGIELSKI WŁADYSŁAW. Na szlakach przyjaźni : przewodnik po rejonie objętym konwencją turystyczną polsko-czechosłowacką w Sudetach. - Wrocław : Ossolineum, 1962. - 160 s. : fot. ; 12 x 19 cm + Mapy
28. JARMOLUK MARIA. Cieplice Zdrój : informator turystyczny. - Cieplice Śl. Zdrój : TKRICH, 1973. - [24] s. : fot. ; 20 cm
29. JELENIA GÓRA : dla mieszkańców i turystów / pod red. Marka Szyjkowskiego. - Bolesławiec : Agencja Wydawnicza "Trzynastka", 1991. - 86 s. : fot. ; 21 cm
30. JURASZ TOMASZ. Dolny Śląsk : panorama turystyczna. - Warszawa : KAW, 1978. - 174, [2] s., [5] k. tabl. : il. ; 22 cm
31. KARKONOSKI Park Narodowy / pod red. Władysława Rydzewskiego. - Wrocław : Wydawnictwo Artystyczno-Graficzne RSW "Prasa" : DOIT ; Sobieszów : Karkonoski Park Narodowy, [1971]. - [20] s. : fot. ; 22 x 23 cm + Mapa

32. KINCEL RYSZARD. Świątynia Wang. - [Wrocław] : DTO, [1972], - 23, [1] s. : fot. ; 15 x 15 cm
33. KOLANKOWSKI JERZY. Skalne drogi Sudetów Zachodnich : przewodnik wspinaczkowy. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1971. - 116 s. : mapy, rys. ; 17 cm
34. KOLBUSZEWSKI JACEK. Z dziejów Śnieżki w Karkonoszach. - Warszawa : Kraj, 1990. - 79, [1] s. : il. ; 20 cm
35. KONCA BERNARD. Karkonoski Park Narodowy. - Wrocław : KAW, 1983. - 77, [1] s. : fot., mapy, pl. ; 22 cm
36. KONCA BERNARD, SZWAJA MONIKA. Ścieżka przyrodnicza wśród zieleni osiedlowej na Górze Chojnik : [przewodnik dydaktyczny]. - Jelenia Góra : Karkonoski Park Narodowy ; WOIT, 1984. - 25 s., [2] k. tabl. : fot., mapa, rys. ; 17 cm
37. KOSZARSKI WŁODZIMIERZ. W Sudetach. - [Wyd.3 zm.]. - Warszawa : WSiP, 1979. - 133, [3] s. : fot., mapy ; 20 cm
38. KOSZARSKI WŁODZIMIERZ. W Sudetach. - Wyd.4 popr. - Warszawa : WSiP, 1989. - 118, [2] s. : fot., il., mapy ; 20 cm
39. KOWALSKI W|A|C|Ł|A|W|. Karkonosze i wycieczki w Dolinę Jeleniogórską : mały przewodnik dla wczasowiczów. - Wyd.2. - Warszawa : PTK, 1950. - 32 s. : fot. ; 18 cm
40. KOWALSKI W|A|C|Ł|A|W|. Karpacz - Bierutowice : mały przewodnik. - Warszawa : ZG PTTK, 1949. - 31, [1] s. : fot., mapka ; 17 cm
41. KOWALSKI W|A|C|Ł|A|W|. Przesieka : mały przewodnik. - Warszawa : ZG PTTK, 1949. - 30, [1] s. : fot., mapka ; 17 cm
42. KOWALSKI W|A|C|Ł|A|W|. Szklarska Poręba : mały przewodnik. - Warszawa : ZG PTTK, 1949. - 31, [1] s. : fot., mapka ; 17 cm
43. KULIK ZBIGNIEW. Jelenia Góra i okolice : przewodnik. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1986. - 167, [1] s. : mapy, pl., rys. ; 19 cm + Plan miasta
44. KULIK ZBIGNIEW. Museum für Sport und Touristik in Karpacz. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1987. - 46 s. : fot. ; 22 cm
45. KULIK ZBIGNIEW. Przewodnik po wystawie stałej Muzeum Sportu i Turystyki Regionu Karkonoszy w Karpaczu. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1983. - 43, [3] s. : fot. ; 22 cm
46. KULIK ZBIGNIEW. Przewodnik po wystawie stałej Muzeum Sportu i Turystyki Regionu Karkonoszy w Karpaczu. - Wyd.2. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1987. - 46 s. : fot. ; 22 cm
47. KURORTE und ihre Umgebung in Niederschlesien : Balneologie, Geschichte, Natur, Kunst. - Wrocław : Ossolineum, 1975. - 447 s. : fot., mapy ; 20 cm

48. LACHOWICZ JANUSZ. Szlakiem II Armii Wojska Polskiego przez Ziemię Dolnośląską. - Wrocław : DOIIT, 1970. - 70, [2] s. : fot., il. ; 14 x 19 cm + Mapa
49. LECHOWICZ WANDA. Szklarska Poręba : przewodnik - informator. - Szklarska Poręba : Komisja Klimatyczna, [1964]. - 36 s. : fot., pl. ; 21 cm
50. LENARTOWICZ S|T|ANIS|Ł|AW|. Sudety Środkowe i Wschodnie oraz Góry Kaczawskie i rudawy Janowickie. - Warszawa : Kraj, 1953. - 174, [2] s. : fot. ; 17 cm
51. MALEREC |M|A|R|I|A| |M|A|R|I|O|L|A|. Karkonosze. - Dülmen : Laumann-Verlag, 1991. - 124 s. : fot. ; 19 cm + Mapa
52. MALEREC MARIA. Riesengebirge. - Dülmen : Laumann - Verlag, 1991. - 103 s. : fot. ; 19 cm + 2 mapy
53. MAZURSKI KRZYSZTOF R. Karpacz. - Karpacz : Biuro Turystyczne "Karpacz", [1991]. - 49, [3] s., [6] k. tabl. : fot., pl. ; 22 cm + Mapa
54. MAZURSKI KRZYSZTOF. Karpacz i okolice. - Wrocław : KAW, 1978. - 50, [1] s., [4] k. tabl. : fot., mapy ; 22 cm
55. MAZURSKI KRZYSZTOF R. Karpacz und Umgebung. Wrocław : KAW, 1978. - 60, [1] s., [4] k. tabl. : fot., mapy ; 22 cm
56. MAZURSKI KRZYSZTOF R. Świeradów Zdrój i okolice. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1974. - 95, [1] s. : pl. ; 19 cm + Mapa
57. MAZURSKI KRZYSZTOF R. Świeradów Zdrój i okolice. - Wyd.2. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1986. - 156 s. : pl. ; 17 cm
58. MAZURSKI KRZYSZTOF R., CZERWIŃSKI JANUSZ. Góry Izerskie. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1991. - 82 s. : pl. ; 17 cm + Mapa
59. MICHALSKI JÓZEF, PRZYŁĘCKI MIROŚLAW. Na szlaku : Zamek Piastowski. - Wrocław : Biuro Studiów i Dokumentacji Zabytków, 1975. - 63, [1] s. : fot. ; 14 x 21 cm
60. MOSCH K.F. Wody mineralne Szląskie i Hrabstwa Glackiego, tłumaczone przez Al. Kuszańskiego, z przyłączeniem opisu Krzeszowic. - Wrocław : Korn, 1821. - XII, 443 s., [12] k. ryc. ; 19 cm
61. MOSKAŁA EDWARD. Berghütten im Sudetengebirge. - Kraków : KAW, [b.r.]. - 61, [3] s. : il., mapy, pl. ; 19 cm
62. MOSKAŁA EDWARD. Schroniska sudeckie PTTK. - Kraków : KAW, [1976]. - 61, [3] s. : il., mapy, pl. ; 19 cm
63. MOSKAŁA EDWARD. Schroniska PTTK : Góry Izerskie, Karkonosze, Rudawy Janowickie. - Kraków : Wydawnictwo Artystyczno-Graficzne, 1966. - 39, [9] s. : fot., pl. ; 20 cm

64. NA NARTACH w Sudety. - Wrocław : Oddział Wrocławski PTTK, 1958. - 191, [1] s. : fot., rys. ; 15 cm + Mapy
65. ORŁOWICZ MIECZYSLAW. Sudety. - Warszawa : Nasza Księgarnia, 1949. - 63, [1] s. : fot., mapa ; 23 cm
66. PAŃSTWOWE Uzdrowiska Dolnośląskie : informator na rok 1947. - [B.m. : b.w., 1947]. - 47 s. : fot. ; 21 cm
67. PAŃSTWOWE Uzdrowiska Dolnośląskie : informator na rok 1947/48. - [B.m. : b.w., 1947]. - 47 s. : fot., mapa ; 21 cm
68. PRZEWODNIK geologiczny po Sudetach / pod red. naukową Wojciecha Grocholskiego. - Warszawa : Wydawnictwa Geologiczne, 1969. - 535 s., 12 k. tabl. : fot., mapki, rys., tab. ; 21 cm + 2 mapy
69. PRZEWODNIK narciarski po Karkonoszach i Górach Izerskich. - Jelenia Góra : Dolnośląska Spółdzielnia Turystyczna, [1947]. - 80 s., [6] k. tabl. : fot., rys. ; 15 cm
70. PRZEWODNIK po Karpaczu i okolicy. - [Karpacz] : Biuro Tur. i Ref. Prop. Zarządu Państwowego Uzdrowiska Karpacz-Bierutówice, [1946]. - 26, [2] s. : fot., il. ; 23 cm
71. PRZYŁĘCKI MIROSŁAW. Zamek Bolczów. - Wrocław : DTO, [po 1970]. - 18, [2] s. : fot., mapa, pl. ; 15 x 15 cm
72. PRZYŁĘCKI MIROSŁAW. Zamek Chojnik. - Wrocław : DTO, 1970. - [12] s. : fot., mapa, pl. ; 15 x 15 cm
73. RACHWAŁSKI EUGENIUSZ. Zamki sudeckie. - Wrocław : Oddział Wrocławski PTTK, 1978. - 56 s. : pl., rys. ; 20 cm
74. RÓŻYCKA EWA, ROZPĘDOWSKI JERZY. Jelenia Góra. - Wrocław : Ossolineum, 1975. - 193, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm
75. SAROSIEK JAN, SEMBRAT KAZIMIERZ, WIKTOR ANDRZEJ. Sudety. - Wyd.2 uzup. - Warszawa : Wiedza Powszechna, 1975. - 234, [1] s. : fot., rys. ; 17 cm + Mapa
76. [SAULSON ROZALIA]. Warmbrunn i Okolice Jego w 38 Obrazach zebranych w 12 wycieczkach przez Pielgrzymkę w Sudetach. - Wrocław : W.B.Korn, 1850. - 53, [1] s. ; 18 cm. - Fotokopia
77. SIELATYCKI MIROSŁAW. Ścieżka przyrodnicza wokół Małego i Wielkiego Stawu w Karkonoszach : [przewodnik dydaktyczny]. - Jelenia Góra : Karkonoski Park Narodowy ; WOIT, 1986. - 52 s. : wykr. ; 17 cm
78. SIEMASZKO WALDEMAR. Samotnia. - Jelenia Góra : WOIT ; Karpacz : Schronisko PTTK "Samotnia", 1988. - 28 s., [2] k. tabl. : fot. ; 18 cm + Mapa
79. SOBAŃSKI MARIAN. Cieplice Śląskie Zdrój. - [Warszawa] : Kraj, [1951]. - 31, [1] s. : fot. ; 17 cm

80. SOBAŃSKI MARIAN. "Karkonosze" : popularny przewodnik turystyczny i wczasowiskowy. - Warszawa : Polskie Archiwum Krajoznawcze i Fotografii Dokumentarnej, [1947]. - 30, [2] s., [1] k. tabl. : fot., mapa ; 18 cm
81. SOBAŃSKI MARIAN. Sudety Zachodnie Jeleniogórskie : ilustrowany przewodnik wczasowy, turystyczny i uzdrowiskowy. - Warszawa : Kraj, [1951]. - 122, [1] s. : fot., mapki ; 17 cm
82. SOBAŃSKI MARIAN. Szklarska Poręba : zima w Karkonoszach. - [Warszawa] : Polskie Archiwum Krajoznawcze i Fotografii Dokumentarnej : [Kraj], [1950]. - 7, [1] s. : mapa ; 17 cm
83. SOB CZAK KAROL. Świeradów Zdrój i okolice. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1956. - 41, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm
84. SOB CZAK KAROL. Świeradów Zdrój i okolice. - Wyd.2. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1958. - 41, [3] s. : fot., pl. ; 17 cm
85. SOB CZAK KAROL. Świeradów Zdrój i okolice. - Wyd.3 popr. i uzup. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1962. - 41, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm
86. SOB CZAK KAROL. Świeradów Zdrój i okolice. - Wyd.4 popr. i uzup. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1966. - 42, [4] s. : fot., pl. ; 17 cm
87. STAFFA MAREK. Sudety Czeskie : szlaki znakowane. - Wrocław : Sudety, 1991. - 177, [3] s. ; 16 cm
88. STAFFA MAREK. Wędrówka przez Sudety Zachodnie (1) : Rudawy Janowickie - Karkonosze - Góry Izerskie : przewodnik turystyczny. - Warszawa : Kraj, 1982. - 56 s. : mapki ; 17 cm
89. STAFFA MAREK. Wędrówka przez Sudety Zachodnie (2) : Kotlina Jeleniogórska - Góry Izerskie - Karkonosze : przewodnik turystyczny. - Warszawa : Kraj, 1982. - 48 s. : mapki ; 17 cm
90. STAFFA MAREK. Wędrówka przez Sudety Zachodnie : przewodnik turystyczny. - Wyd.2 rozsz. i zm. - Warszawa : Kraj, 1989. - 68 s. : mapa ; 20 cm
91. STEĆ TADEUSZ. Karkonosze : obszar konwencji turystycznej w ČSR. - Warszawa : Omnipress, [1961]. - 68 s. : fot., mapa ; 21 cm
92. STEĆ TADEUSZ. Karkonosze : obszar konwencji turystycznej w ČSR. - [Wyd.2 rozsz.]. - Warszawa : Omnipress, [1962]. - 103, [1] s. : fot., mapki ; 21 cm
93. STEĆ TADEUSZ. Karkonosze : obszar konwencji turystycznej w ČSR. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1962. - 47 s. ; 17 cm + Mapa
94. STEĆ TADEUSZ. Karpacz i okolice : Kowary, Sosnowka, Borowice, Podgórzyn, Przesieka. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1966. - 181 s. : mapki, pl. ; 17 cm + Mapa

95. STEĆ TADEUSZ. Na nartach przez Góry Izerskie i Karkonosze. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1955. - 57, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm + Mapa
96. STEĆ TADEUSZ. Sudety Zachodnie : przewodnik turystyczny. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1954. - 246, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm + Mapa
97. STEĆ TADEUSZ. Sudety Zachodnie. Część 1 : Kotlina Jeleniogórska, Karkonosze, Rudawy Janowickie, Kotlina Kamiennogórska, Czeskie Karkonosze. - Wyd.2 popr.i rozsz. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1965. - 411, [3] s., [5] k. tabl. : mapy, pl. ; 17 cm
98. STEĆ TADEUSZ. Szklarska Poręba i okolice : Michałowice, Jagniątków, Sobieszów. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1963. - 130, [3] s. : fot., pl. ; 17 cm + Mapa
99. STEĆ TADEUSZ. Szklarska Poręba. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1972. - [18] s. : fot., pl. ; 22 cm
100. STEĆ TADEUSZ. Szlak kolarski na Dolnym Śląsku. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1955. - 49, [3] s. : fot., mapki ; 17 cm
101. STEĆ TADEUSZ. Wieża rycerska w Siedlęcinie przez Borowy Jar i Perłę Zachodu : jednodniowe wycieczki z Jeleniej Góry. - Jelenia Góra : Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Jeleniogórskiej, 1959. - 32 s. : fot., mapka ; 18 cm
102. STEĆ TADEUSZ. Wycieczki i wczasy jednodniowe z Jeleniej Góry. - Warszawa : Kraj, 1952. - 47, [1] s. : fot., mapki ; 17 cm
103. STEĆ TADEUSZ. Zamek Chojnik. - Warszawa : Kraj, 1952. - 30, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm
104. STEĆ TADEUSZ. Zamek Chojnik. - Wyd.2. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1956. - 40, [2] s., [6] k. tabl. : fot., mapka, pl., rys. ; 12 x 17 cm
105. STEĆ TADEUSZ, ARCZYŃSKI STEFAN. Im Karkonosze - Gebirge. - Warszawa : Interpress, 1969. - 138, [6] s. : fot. ; 17 x 17 cm + Informator turystyczny : 41, [1] s.
106. STEĆ TADEUSZ, ARCZYŃSKI STEFAN. In the Karkonosze Mountains. - Warszawa : Interpress, 1969. - 138, [6] s. : fot. ; 17 x 17 cm + Informator turystyczny : 41, [1] s.
107. STEĆ TADEUSZ, ARCZYŃSKI STEFAN. W Karkonoszach. - Warszawa : Interpress, 1969. - 138, [6] s. : fot. ; 17 x 17 cm + Informator turystyczny : 39 s.
108. STEĆ TADEUSZ, JARMOLUK MARIA. Uzdrowisko Cieplice. - Warszawa : Zakład Wydawnictw CZSR ; Jelenia Góra : Uzdrowisko Cieplice : JTSK, 1977. - [14] s. : fot., pl. ; 16 cm. - Tekst w jęz.niem.

109. STEĆ TADEUSZ, JARMOLUK MARIA. Uzdrowisko Cieplice. - Warszawa : Zakład Wydawnictw CZSR ; Jelenia Góra : Uzdrowisko Cieplice : JTSK, 1978. - [14] s. : fot., pl. ; 16 cm
110. STEĆ TADEUSZ, WALCZAK WOJCIECH. Karkonosze : monografia krajoznawcza. - Wyd.2 zaktual. i popr. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1962. - 327, [1] s., [10] k. tabl. : fot., pl. ; 21 cm + Mapa
111. STEĆ TADEUSZ, WALCZAK WOJCIECH. Karkonosze : zarys monograficzny. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1954. - 97, [3] s. : fot., mapy ; 21 cm
112. STEINBORN BOŻENA. Złotoryja, Chojnów, Świerzawa : zabytki sztuki regionu. - Wrocław : Ossolineum, 1959. - 167 s. : fot., pl. ; 24 cm
113. STEINBORN BOŻENA, KOZAK STANISŁAW. Złotoryja, Chojnów, Świerzawa : zabytki sztuki regionu. - Wrocław : Ossolineum, 1971. - 183, [1] s. : fot., pl. ; 19 x 21 cm
114. SYKULSKI JÓZEF. Cieplice Zdrój. - Cieplice : Zarząd Miejski, 1946. - 32 s., [1] k. tabl. : fot., il. ; 21 cm
115. SYKULSKI JÓZEF. Ilustrowany przewodnik po Jeleniej Górze i okolicy. - Jelenia Góra : nakł. autora, 1946. - 55, [1] s. : fot. ; 15 cm
116. SYKULSKI JÓZEF. Ilustrowany przewodnik turystyczno-uzdrowiskowy po Dolnym Śląsku : informator. Część 4 : Jelenia Góra, Bierutowice, Cieplice, Świeradów, Karpacz, grupa Kowary, Szklarska Poręba. - Wrocław : Dom Książki Polskiej, 1947. - 159 s. : fot., pl. ; 17 cm + Mapa
117. SYKULSKI JÓZEF. Jelenia Góra : perła Gór Olbrzymich. - [Wyd. 2 rozsz. i popr. pracy "Z przeszłości Jeleniej Góry"]. - Jelenia Góra : nakł. autora, 1946. - 76 s. : fot. ; 20 cm
118. SYKULSKI JÓZEF. Jelenia Góra i okolice : szkice historyczne i legendy. - Jelenia Góra : Księgarnia Oświata, 1945. - 46 s. ; 21 cm
119. [SYKULSKI JÓZEF]. Karkonosze i Góry Izerskie : cykl wycieczek. - Jelenia Góra : Dolnośląska Spółdzielnia Turystyczna, [1947]. - 16 s. ; 15 cm
120. SYKULSKI JÓZEF. Karpacz, Bierutowice, Świątynia Wang, Śnieżka. - Jelenia Góra : nakł. autora, 1946. - 43 s. : fot., il. ; 20 cm
121. SYKULSKI JÓZEF. Kunegunda : księżniczka na zamku Kynast koło Jeleniej Góry : utwór sceniczny w trzech aktach. - Jelenia Góra : Księgarnia Oświata, 1946. - 56 s. ; 20 cm
122. SYKULSKI JÓZEF. Liczyrzepa : zły duch Karkonoszy i Jeleniej Góry. - Jelenia Góra : Księgarnia Oświata, 1945. - 24 s. ; 21 cm

123. SYKULSKI JÓZEF. Piastowski zamek Chojnasty koło Jeleniej Góry. - Jelenia Góra : nakł. autora, 1946. - 39 s. : fot. ; 20 cm
124. SYKULSKI JÓZEF. 366 wiadomości o Dolnym Śląsku : kalendarz i notatnik na rok 1948. - Jelenia Góra : Polski Związek Zachodni, [1947]. - 440 s. ; 15 cm
125. SYKULSKI JÓZEF. Z przeszłości Jeleniej Góry. - Jelenia Góra : Księgarnia Oświata, 1946. - XII, 38 s. : fot. ; 21 cm
126. SZAREK BOHDAN W. Karkonosze : część wschodnia : rejon Karpacza : przewodnik turystyczny. - Warszawa ; Kraków : Kraj, 1984. - 104 s. : pl. ; 17 cm
127. SZAREK BOHDAN W. Karkonosze : część zachodnia : rejon Szklarskiej Poręby : przewodnik turystyczny. - Warszawa ; Kraków : Kraj, 1985. - 103 s. : pl. ; 17 cm
128. SZAREK BOHDAN W. Kotlina Jeleniogórska : przewodnik turystyczny. - Warszawa ; Kraków : Kraj, 1989. - 96 s. : mapy ; 21 cm
129. SZAREK BOHDAN W. Rudawy Janowickie : przewodnik turystyczny. - Warszawa ; Kraków : Kraj, 1990. - 65, [7] s. : il., mapy ; 21 cm
130. SZPAK LUCYNA. Uzdrowisko Cieplice. - Jelenia Góra : PP Uzdrowisko Cieplice : WKiS UM, [b.r.]. - [13] s. : fot., pl. ; 17 cm + Mapa
131. TERLAK MICHAŁ. Cieplice Śląskie Zdrój i okolice. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1956. - 52, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm + Panorama Kotliny Jeleniogórskiej
132. TERLAK MICHAŁ. Cieplice Śląskie Zdrój i okolice. - Wyd. 2 popr. i uzup. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1961. - 62, [1] s. : fot., pl. ; 17 cm + Panorama Kotliny Jeleniogórskiej
133. TERLAK MICHAŁ. Cieplice Śląskie Zdrój i okolice. - Wyd. 3 popr. i uzup. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1966. - 70, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm + Panorama Kotliny Jeleniogórskiej
134. TERLAK MICHAŁ. Cieplice Śląskie Zdrój i okolice. - Wyd. 4 popr. i uzup. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1971. - 82, [1] s. : il., pl. ; 20 cm + Plan
135. TERLAK MICHAŁ. Wczasy turystyczne w Karkonoszach. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1954. - 37, [3] s. : fot., rys. ; 17 cm + Mapa
136. TRASY typowe obozów wędrownych PTSM województwa jeleniogórskiego / pod red. Zdzisława Gasza. - Jelenia Góra : PTSM, 1980. - 96 s. : il. ; 21 cm
137. TRENKLER RYSZARD. Kościół Wang. - Wyd. 2. - Warszawa : Zwiastun, 1967. - 27, [2] s. : fot. ; 16 x 16 cm
138. TRENKLER RYSZARD. Kościół Wang. - Wyd. 3. - Warszawa : Zwiastun, 1970. - 28, [1] s. : fot. ; 16 x 16 cm

139. TRENKLER RYSZARD. Kościół Wang. - Wyd. 4. - Warszawa : Zwiastun, 1971. - 38, [1] s. : fot. ; 12 x 17 cm
140. TRENKLER RYSZARD. Świątynia Wang : zabytek sztuki nordyckiej. - Warszawa : Zwiastun, 1963. - 18, [1] s. : fot. ; 21 cm
141. |TRILLER EUGENIA|. Jelenia Góra : szkic historyczny : z archiwów miejskiego i kościelnego w Jeleniej Górze. - Jelenia Góra : Archiwum Kościelne, [b.r.]. - 31 s., [2] k. tabl. : fot. ; 19 cm
142. TURYSTYCZNO-WCZASOWY Informator Jeleniogórski / oprac. Andrzej Lesiewski. - Jelenia Góra : PPUT Turystyka, 1961. - 107 s. : fot., il., pl. ; 24 cm + Mapa
143. TYBLEWSKI TYBURCJUSZ. Ziemia Jeleniogórska : informator turystyczny. - Jelenia Góra : TKRiCh, [1973]. - 87 s. : il., mapa, pl., rys. ; 20 cm + Panorama Kotliny Jeleniogórskiej + Plan Jeleniej Góry
144. UZDROWISKA dolnośląskie i ich okolice : balneologia, historia, przyroda, sztuka / pod red. Antoniego Falkiewicza i Marii Staczeńskiej. - Wrocław : Ossolineum, 1975. - 447 s. : fot., mapy ; 20 cm
145. WALCZAK WOJCIECH. Sudety : przewodnik narciarski. - Warszawa : Kraj, 1953. - 39, [1] s. : fot., mapy ; 17 cm
146. WALCZAK WOJCIECH. W cieniu Śnieżki : szkice z dziejów przemian krajobrazu geograficznego Sudetów Zachodnich i ich Pogórza. - Wrocław : Ossolineum, 1967. - 140, [1] s., [13] k. tabl. : fot. ; 20 cm
147. WARZECHA ZBIGNIEW. Dolny Śląsk : zima 1970/71 : informator turystyczny. - Wrocław : DOIT, 1970. - 79 s. : fot., il., mapa ; 15 x 18 cm
148. WARZECHA ZBIGNIEW. Dolny Śląsk : zima 1971/72 : informator turystyczny. - Wrocław : DOIT, 1971. - 79 s. : fot., il., mapa ; 15 x 18 cm
149. WIERZBOŁOWSKI JÓZEF. Karpacz, Bierutowice. - Warszawa : Sport i Turystyka, 1955. - 50, [2] s. : fot., pl. ; 17 cm
150. WOJEWÓDZTWO Jeleniogórskie : informator użytkowy. - [B. m. : b.w., 1980]. - 50 s. ; 17 cm
151. ZAŁUSKI FRANCISZEK. Krótki przewodnik informator po Dolnym Śląsku i Sudetach ze specjalnym uwzględnieniem Jeleniej Góry i okolic. - Jelenia Góra : Dolnośląskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze, [1946]. - 40 s. : fot. ; 20 cm + Mapa
152. ZIEMIA Jeleniogórska : informator użytkowy / oprac. Teresa Hernik i in. - Wrocław : DOIT, 1976. - 45, [1] s. ; 23 cm
153. ZWOŹNY MAREK. Wleń i okolice. - Wleń : Towarzystwo Społeczno-Kulturalne, 1986. - 42 s. : fot., pl. ; 12 x 17 cm + Mapa

Ex Libris



Wojewódzkiej
biblioteki publicznej
w Jeleniej Górze

Organizatorzy serdecznie dziękują :

Panom : Tadeuszowi Steciowi, Cezaremu Turskiemu , Zdzisławowi
Rzeźniowieckiemu, Zenonowi Kędziorze

oraz

Pani Irenie Kempisty - Naczelnikowi Wydziału Kultury i Sportu UM
w Jeleniej Górze

Panu Józefowi Piotrowskiemu - Burmistrzowi M. Karpacza

Archiwum Państwowemu w Jeleniej Górze

Pracowni Regionalnej PTTK

Oddziałowi PTTK Sudety Zachodnie

PISM w Jeleniej Górze

Muzeum Przyrodniczemu w Jeleniej Górze

Zakładowi Naukowo-Badawczemu Politechniki Wrocł. w Jeleniej Górze

a także wszystkim innym osobom za życzliwą pomoc przy organizacji
wystawy.



B XVI-10
GMF

090000
A. G. 2000



MUZEUM
SPORTU
I TURYSTYKI
REGIONU
KARKONOSZY

Jbc 43202